

TALCO PARA CABALLEROS
Vitabel
 PRODUCE AFEITADAS ELECTRICAS IRREFLECTIVAS
 CHABLES SUAVES SIN QUEMAR CICATRIZANTE
 APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

PRESENCIA

AÑO XV - No. 2986 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 14 DE NOVIEMBRE DE 1966 - 8 PAGINAS - \$b. 0.50

TALCO PERFUMADO PARA DAMAS
Vitabel
 SUAVE FRAGRANTE ATERCIOPELADO
 APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

CLAY PELEA HOY FRENTE A WILLIAMS

Houston (Texas, EE.UU.), 13 (AFP).- Ernie Terrel está seguro de que dentro de unos tres meses, más o menos, enfrentará al vencedor del combate de pesos medios entre Cassius Clay y Cleveland Williams, que se llevará a cabo mañana lunes por la noche en Houston.

Así, Terrel será, sin duda, uno de los más atentos espectadores de esa lucha.

«Obtuve el acuerdo de Herbert Muhammad, el nuevo director técnico de Clay, y de Hugh Bendow, el director de Williams; será el próximo retador», afirmó hoy Terrel, que termina ahora en un cabaret de Houston un contrato con su conjunto musical «Los Pesos Pesados».

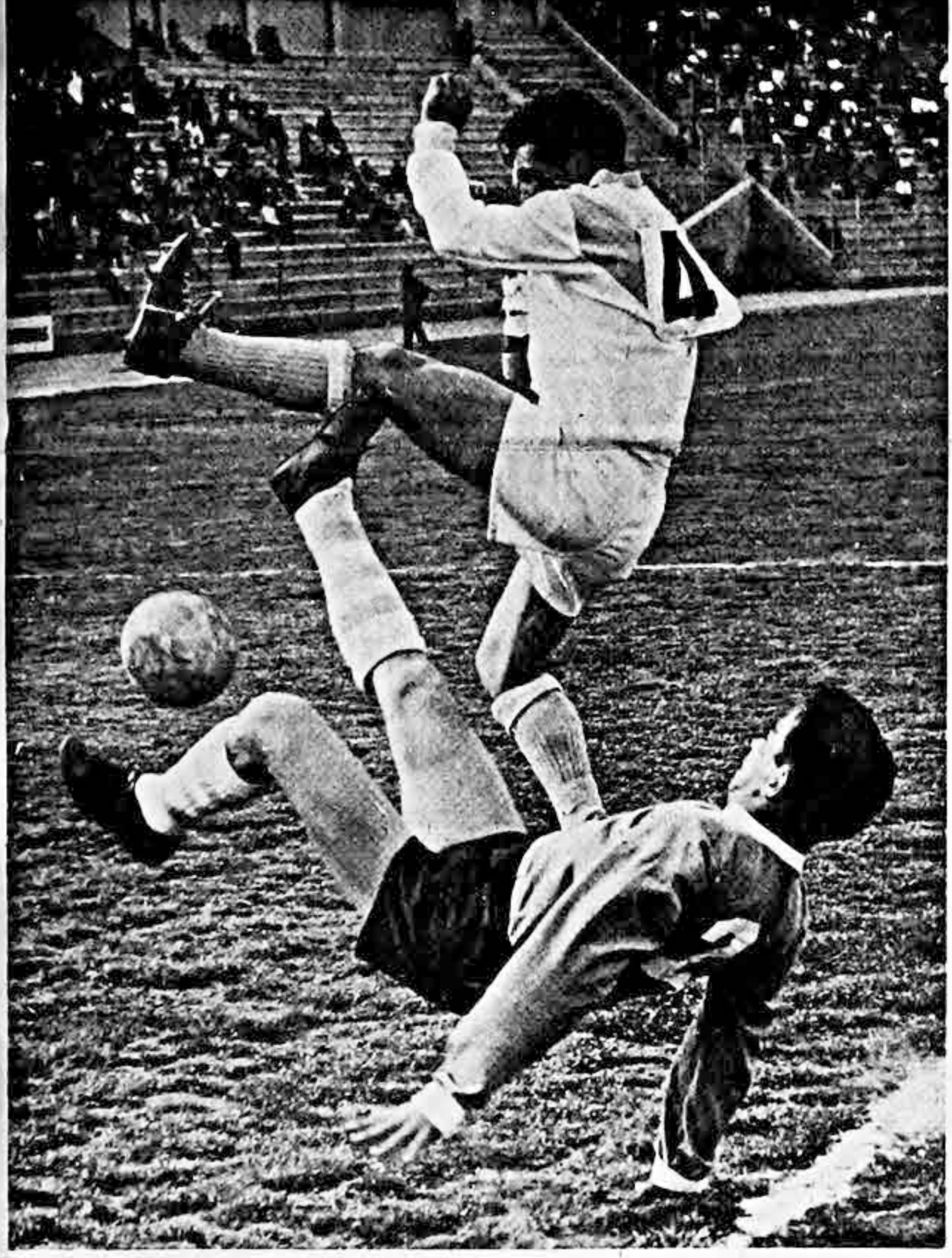
«Clay está perfectamente de acuerdo y combatirá conmigo», agregó Terrel, que ha hecho de Mohamed Ali su gran favorito para mañana.

«Clay tiene que ganar. La única posibilidad de Williams es mandar a su adversario a la lona en los primeros asaltos, pero es posible que Williams consiga tocar a Clay sin que pase nada. Que pasa en ese caso? Clay está en tal estado físico que puede resistir incluso a los golpes de Williams», afirmó el campeón de la otra Asociación Mundial de Boxeo, que fue dos veces adversario del «Gran gato».



GOL DE MOLLINEDO.- Un error del zaguero Siles, permitió tirar a Costa sobre el centro cuando la valla estaba desguarnecida, entrando Mollinedo para cabecear y concretar el segundo gol de Bolívar frente a San José. Ferrufino llega tarde al cruce. Bolívar fue superior, pero su trabajo no convenció.

Sin jugar bien, Bolívar ganó a San José, de Oruro por 3-1



LOCALES NO APROVECHARON LAS OPORTUNIDADES DE LA 2a ETAPA

POR: TITO DE LA VIÑA

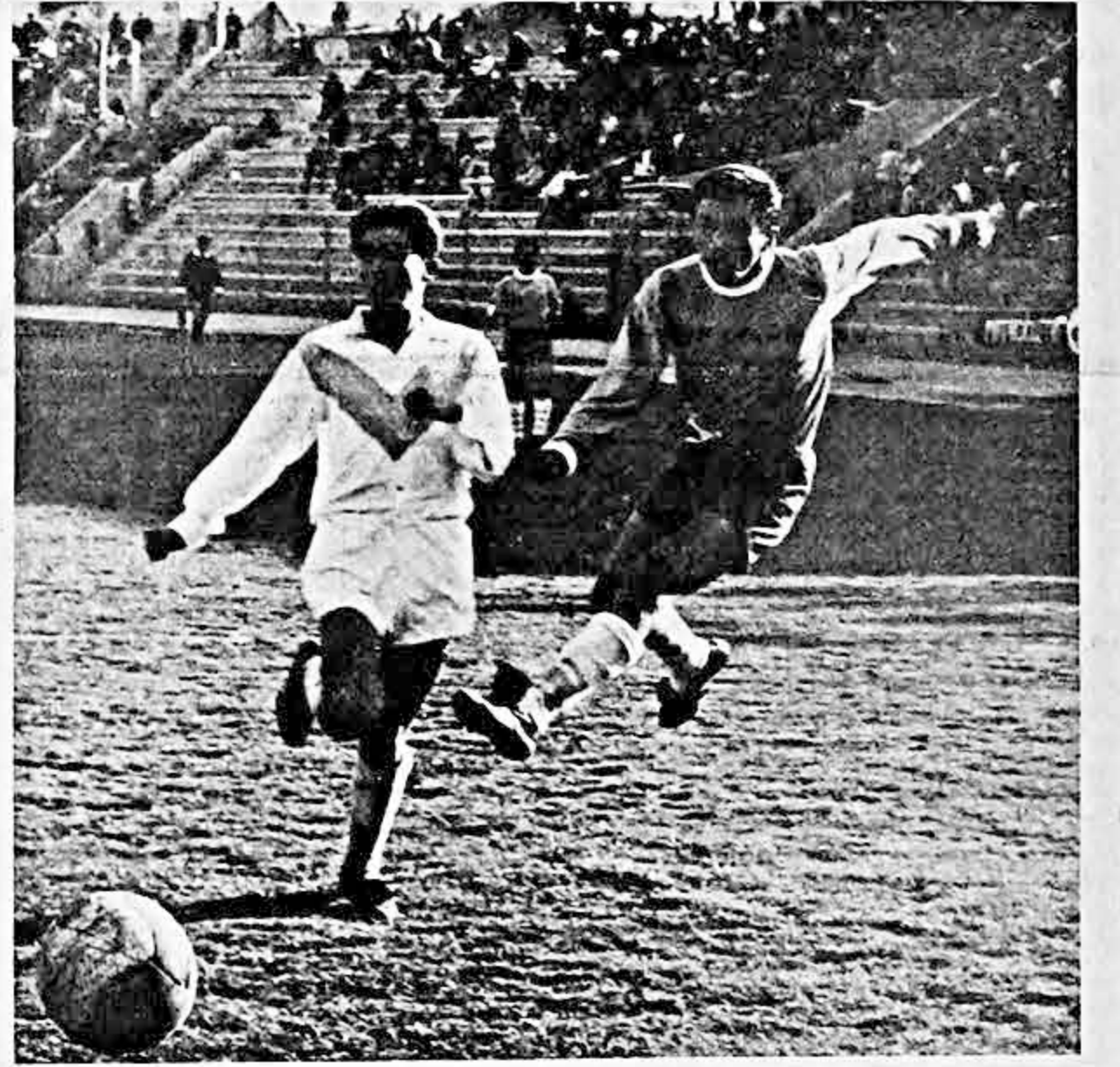
Merecida pero poco convincente victoria de Bolívar frente a San José por 3 a 1, en partido que volvió a mostrar la rigidez del sistema 4-3-3 que utilizan los celestes. En la primera etapa el plantel fue demasiado defensivo, y en la segunda, cuando Bolívar fue adelante faltó penetración por las puntas, ritmo sostenido, y claridad, para llegar a las últimas posiciones de los «santos». La dirección técnica celeste volvió a demostrar ayer, que es afecta a poblar de gente el medio campo. Eso resulta en muchas oportunidades cuando es preciso dominar ese sector, pero en otras no. Por ejemplo ayer, más que poblar de gente el medio campo, era preciso trasladar la pelota por las puntas, para luego abrir hacia el centro, donde tendría que haber mucha gente capaz de llegar y concretar, o de llegar y tocar para el claro.

Más que poblar de gente el medio campo, lo que hacía falta era agilizar el juego en ese sector, trasladar la pelota con más rapidez y hacerla circular mejor. Por otra parte, es preciso que en un 4-3-3, la traslación de medio campo a la zona franca para remate, se haga con más gente que los tres que teóricamente figuran en el esquema, porque 4-3-3 no significa colocar hombres rígidos como postes, sino jugadores que cumplan funciones múltiples cuando el equipo defiende y cuando el equipo ataca. Quiere decir que si hay necesidad de sumar los dos marcadores de punta como si fueran punteros o adelantar los dos medios como entreaños de refuerzo, hay que hacerlo. Todo con la dinámica necesaria para no producir «baches» peligrosos en el momento de la transición de la defensa al ataque, o viceversa.

Bolívar complicó el panorama en lugar de clarificarlo, con tanta gente amontonada en el sector central y no tuvo ideas claras en la zona de definición. El primer gol llegó a los 4 minutos ante tiro libre de Franco, que fue desviado por Siles, para derrotar a su propia valla. No fue jugada hilvanada. Jugando más defensivamente, San José halló modos para el contragolpe y el empate llegó a los 8 minutos ante preciso cabezazo de Cox, que dejó sin chance a Lafuente. Tampoco el segundo gol de Bolívar fue producto de una acción coordinada, fruto de unataque bien llevado, pues Siles se entretuvo con el balón ante la arremetida de Costa y pretendió dar el balón a su arquero que salta. Tiró con valla desguarnecida y entrando a la carrera Mollinedo, la anidó en la red.

San José no arriesgó como correspondía en la fase complementaria, tal vez porque Bolívar forzó la acción ofensiva obligando a su rival a un repliegue. De todos modos, en la segunda etapa San José bajó su producción y se concretó a la retaguardia. Y aquí salta otra vez el aspecto negativo para Bolívar, porque teniendo más oportunidades y controlando la lucha, los celestes tampoco llegaron con claridad. Solo al final, Franco pudo concretar un triunfo que no se discute, pero que tampoco mueve a entusiasmo, porque puntualiza los mismos defectos anotados a Bolívar en anteriores compromisos.

Opinamos que fundamentalmente Bolívar no es equipo defensivo, y que si utiliza el 4-3-3 es para aplicar la variante ofensiva



ATACA BOLIVAR.- Remate Franco pese a la oposición de Arancibia de San José. Fue en la segunda etapa, cuando el delantero celeste perdió muchas oportunidades de convertir goles.

"31" GANO OTRA VEZ A MAESTRANZA 2-1

LOS GOLES SE MARCARON EN LA PRIMERA ETAPA

31 de Octubre derrotó nuevamente al equipo de Unión Maestranza de Viacha por dos goles a uno, en partido jugado ayer correspondiente a la segunda fase del torneo profesional.

Solo la primera etapa del encuentro fue aceptable. El segundo período cayó notablemente y desapareció el espectáculo.

Unión Maestranza cumplió una discretísima performance y «31» no rindió como en anteriores oportunidades.

Por: JOHNNY ZEBALLOS G.

abrir el marcador. Dos minutos más tarde, un pase en profundidad para Quinteros que levantó centro fue conectado de cabeza por Salas, para dar partida al marcador. Loza se quedó parado y ni salió a cortar el centro y tampoco intentó detener el esférico que pasó junto a su cuerpo.

Ese tanto de empate, puso justicia al marcador, pues las cargas de uno y otro plantel fueron alternadas y prácticamente no existió supremacía de ninguno de los dos.

A partir de ese momento, Maestranza, se fue «desinflando» y 31 de Octubre creciendo. Copó el medio campo ante acción decidida de Rada y Ballivián por momentos Salas y Yépez.

Salas tuvo gran oportunidad de desnivelar el marcador cuando se enfrentó totalmente solo al guardameta y su remate fue directamente a las manos de éste.

A los 36 minutos, Quinteros, el goleador «albo» consiguió el segundo para los «mineros». Marcador este que no sería modificado en el resto del lance.

El segundo período, cayó mucho más el partido. Ni Maestranza hizo nada por empatar el esco-

re ni «31» por aumentar su diferencia.

Juego lento de ambos equipos, donde imperó el desorden y la falta de coordinación. Los momentos emotivos que tuvo esa segunda fracción fueron muy escasos. A eso se sumó la expulsión de Quinteros y la de Cadima. Con esa expulsión, desapareció la línea ofensiva de los «mineros».

Sin embargo el triunfo se justifica por que «31» fue superior a Maestranza.

EL ENCUENTRO

Solo en los primeros 30 minutos del cotejo, el plantel «provinciano» llevó la mejor parte. Su línea de volantes, Rivero y Gutiérrez, apoyaron bien a su delantera que llevó cargas de serio riesgo a la valla defendida por Alvarez. Por su parte los «mineros» practicaron su juego sencillo y efectivo. Pases profundos para aprovechar la velocidad de Quinteros y Gutiérrez.

El primer tanto llegó a los 25 minutos, por intermedio de Rodríguez que conectó con Izquierdo un violento remate clavando el balón al ángulo superior izquierdo del arco de Alvarez. De esa manera Maestranza logró

ALEMANIA GANO A LA INDIA EN TENIS

Nueva Delhi, 13 (AP).- Alemania Occidental ganó el punto de dobles en la serie semifinal interzonas de la Copa Davis contra la India, por 6-1, 10-8, 6-4.

Ayer la India ganó los dos primeros partidos individuales y solamente necesita otro punto para avanzar a la final interzonas contra Brasil.

Síntesis de la jornada

Estadio Hernando Siles.- Cuarta fecha de la segunda fase del torneo profesional boliviano.- Jornada cumplida el domingo 13 de noviembre de 1966.- Recaudación: 51.439 pesos bolivianos por venta de 8.022 entradas

31 DE OCTUBRE 2 UNION MAESTRANZA 1

Árbitro: Arturo Ortubé.- Jueces de línea: Tomás Antruejo y Jorge Monasterios.

31 DE OCTUBRE (2).- Alvarez; Cayo, Larrazábal y Avila; Palenque y Ballivián; Salas, Rada, Gutiérrez, Quinteros y Yépez Alternó, Soria.

UNION MAESTRANZA (1).- Loza; Cadima, L. Quevedo y Zambrana; Siles y F. Gutiérrez; R. Quevedo, Rivero, Pinto, Rodríguez y C. Gutiérrez. Alternaron: Fernández y Ruiz.

GOLES: Rodríguez a los 25 minutos, Salas a los 26 y Quinteros a los 36 de la primera etapa.

EXPULSADOS: Quinteros y Cadima.

BOLIVAR 3 SAN JOSE 1

Árbitro: Alberto Albornoz.- Jueces de línea: Alberto Daza y Lucio Claros.

BOLIVAR (3).- Lafuente; Rivero, Vargas y Rojas; Valenzuela y Kairoux; Alvarez, Reyes, Costa, Franco y Mollinedo. Alternaron: Wills y Ventura.

SAN JOSE (1).- Bravo; J. Escobar, Ferrufino y Siles; Arancibia y Cánara; Cox, A. Escobar, Arévalo, Pelaez y Correa. Alternaron: Cáceres y Cusicanqui.

GOLES: Autogol de Siles a los 4 minutos, Cox a los 9 y Mollinedo a los 44 de la primera etapa. Franco a los 43 minutos de la complementaria.

RECHAZA RIVERO.- Ante carga de Siles, de San José, rechaza el chileno el marcador de punto de Bolívar que mostró tendencia a apoyar a su vanguardia.

Los celestes no concretaron oportunidades.

BULGARIA VENCIO A NORUEGA 4 A 2

Sofía, 13 (AFP).- Bulgaria venció a Noruega por cuatro goles a dos en un encuentro de fútbol que se disputó hoy aquí ante 20.000 espectadores, valedero para la Copa de Europa de las Naciones.

Los locales ganaban por 3 a 0 al terminar el primer tiempo, goles marcados por Tzanve (a los 18 minutos), Jekov (42) y nuevamente Tzanve (43). En la fase complementaria descontó Hasund (59) el búlgaro Jekov marcó el cuarto gol de su equipo (85) y otra vez Hasund (86) acortó distancias.

El encuentro se jugó sobre una cancha resbaladiza y bajo una lluvia persistente. Los búlgaros dominaron durante el primer tiempo, pero su ritmo de juego bajó mucho en la segunda parte.

(Pasa a la página 8)



AVISOS CLASIFICADOS

SECRETARIAS Y EMPLEOS Se necesita. Linares 1050.
COCINERA Se necesita. Linares 1050.
CARPINTEROS Necesito. Avenida Las Américas 478.
CHICA Para niñera y sirvienta precisamos. Plaza Alexander 207.
DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS
ALQUILER Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler tres habitaciones por 350.000 Villa Pabón.
ANTICRETICO Departamento 2 dormitorios dependencias. teléfono \$b. 35.000 Bellas Vista 204 (Sopocachi) de hs. 9 a 12 y 15 a 18 (Mínima comisión).
HABITACION Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético una habitación por 5.000. Prolongación Sucre.
HABITACIONES Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético dos habitaciones cocina para depósito por 10.000, San Pedro.-
ALQUILER Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler tienda tras tienda, baño por 700.- Otero de la Vega.
ALQUILER Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler una habitación, cocina para depósito por 500.- Belisario Salinas.
ALQUILER Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Alquiler una habitación para depósito por 300, calle Colón.
LOCAL Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético local con una habitación por 18.000 Av. Vásquez.-
TIENDA Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026 Anticrético tienda tras tienda, cocina, servicio, por 14.000.- Calle Landaeta.
ANTICRETICO Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético una habitación, para persona sola con derecho a baño y teléfono, Miraflores.-
NECESITAMOS Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesitamos urgente, departamentos, habitaciones, tiendas.
NECESITO URGENTE En alquiler, departamento, o casa junta, 3 dormitorios, escritorio, dependencias. Dirigirse: Teléfono 11016.
ALQUILO Galpón 7x7 metros. Yungas 534.
ANTICRETICO Doy departamento cuatro habitaciones y dependencias, por \$b. 30.000, Miraflores. Yanacochoa 484.
ANTICRETICO Una pieza, en 2.500. Avenida Illimani N° 1787.
NECESITO Departamento reducido. Teléfono 11351
ANTICRETICO Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento independiente por 12.000.- Pura-Pura
LOCAL COMERCIAL Ofrezco Referencias: 16 de Julio 1647
DOY EN CONTRATO ANTICRETICO Pequeño departamento por 20.000 \$b. Ref. Pasaje Villegas (Sopocachi) N° 1242.

SE ALQUILA Departamento amoblado, a persona extranjera. Ref. Teléfono No. 27389, de 2 p.m. adelante.
ALOJAMIENTO "15 DE ABRIL", nuevo, confortable, económico. Av. Armentia 513, La Paz.
ALQUILER Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesitamos en alquiler departamentos, habitaciones, tiendas.
TIENDA Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético tienda tras tienda, cocina por 6.000. Calle Colón.
ANTICRETICO Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético independiente por 50.000. Av. Ecuador.
SE NECESITA Departamentos, piezas sueltas, en alquiler o anticrético. Compra-venta de terrenos, bienes muebles e inmuebles. Comercio 994, of. 7. primer piso.
ALQUILO Una habitación con patio Villa San Antonio final avenida 31 de Octubre No. 776, datos parada de Colectivos No. 9.
OFREZCO Alquiler departamento, matrimonio solo. Tratar Yungas 540.
TIENDAS Traspaso calle Murillo y Avenida Pando. Sochaya 340, primer piso, oficina 106.
DEPARTAMENTO Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético departamento independiente por 45.000. Calle Paraguay.-
VENDO Tienda campaña alemana, para dos personas. Almirante Grau 248.
PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS
SEÑORES PROFESORES Estamos esperándolos para su atención dental, reserve hora para ser atendidos sin pérdida de tiempo en Policlínica Odontológica "LA PAZ". Av. Arce No. 2316, pagos por I.B.M.

RESUITAS Y MASONES T. NAGY CASILLA 1516. Miraflores
DAMAS Gimnasia para modelar, adelgazar, aumentar volumen, masajes. "GIMNASIO YORK". Comercio Colón, altos, teléfono 11351.
ATENCION Estudiantes de secundaria, competente profesor de matemáticas, le prepara para sus desquites en clases garantizadas, a domicilio. Llamar al teléfono 12271.
CASAS Y CHALETES
VENDO CASA Con un piso y terraza, fachada verde, 2ª Avenida Achachicala esquina Calle 7, N° 833. Línea N° 17, a la puerta.
VENDO CASA Y terreno, sin intermediarios. Teléfono 24498.
COMPRO Casa de un departamento. Teléfono 28548.
CASA JUNTA Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026 Anticrético casa junta, independiente por 22.000 Villa Fátima.-
VENDO CASAS Terrenos. Comercio, Edificio "7 MARES", último piso, oficina 1.

MAQUINAS FOTOGRAFICAS VENDO Flash electrónico a precio de ocasión. Juan de la Cruz 1458, interior.
RADIOS RADIOLAS PICK UPS
COMPRO Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compro toda clase de Radiolas pago al contado.
TELEFONOS VENDO Comercial Loayza. Plaza Muelle 519. Telf. 25026. Compro telefónicamente teléfono particular y comercial, recibo comisión.
NECESITAMOS TELEFONO Comercial en alquiler. Tratar "OCIC", Comercio 1036.
COMPRO Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compro teléfono particular y comercial pago al contado.
LIBROS Y REVISTAS
COMPRA TERRENO O CASA 250 a 300 metros zona San Pedro o adyacentes. Referencias Telf. 2-3802.
COMPRO TERRENO Pequeño en Sopocachi. Teléfono 11032.
VENDO Historia Universal por César Cantu, Indaburo 1037.
PRESTAMOS DINERO SOCJOS NECESITO DINERO Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesito personas que deseen prestar dinero hipoteca, prenda.
VENDO De ocasión, almacén de sbarrotes acreditado, Plaza San Martín 2117 Miraflores.

NECESITO Desde mil dólares, adelante, pago buen interés y doy buena garantía Referencias: Avenida Chile 1221.
PRECISAMOS Socio administrador que invierta 20 a 30 mil pesos Industria conocida. Plaza Alexander 207.
VEHICULOS VENDO "CHEVROLET", Impala 1964. bien conservado y equipado. Referencias: Sochaya 456, horas de oficina
COMPRO CAMION "INTERNACIONAL", Sagárnaga 331, teléfono 21119, Sr. Dorado.
TAXI VENDO "FORD" 1964. "BARVAL". -- Campero 25.
CARPAS PARA CAMIONES Vendo. Ref: Santa Cruz 465, teléfono 20787.
SIMCA 1963 Especial taxi, 20.000 pesos, vendo. Plaza Sucre 1478.
VENDO MOTO "JAWA" 350, \$b. 4.500, al contado. Ref: Teléfono 26925.

EN VENTA Cupe "DeSoto" Ref. Paredes N° 975 (tienda).
SE ALQUILAN Autos nuevos, con o sin chofer, General Campero 25.
VOLKSWAGEN 1200 Auto modelo 1964, vengo urgente, bien equipado. Ref: Teléfono 10423, Hrs. de oficinas y 28023.
MUEBLES
VENDO JUEGOS De living tipo americano \$b 900, tipo francés \$b 1200. Tumusla - 492, esquina Isaac Tamayo, interior.
VENDO Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo juego de living para oficina por 55.000.- Vendo lindo refrigerador, por 4.000, a precio de regalo.
COMPRO Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026 Compro toda clase de muebles pago al contado.-
VENDO Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo lindo juego de dormitorio, de 11 piezas por 3.000.-
PROPIEDADES Y TERRENOS
COMPROMISOS Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compramos urgente terrenos cualquier zona, pagos al contado.
SE COMPRA TERRENO O CASA 250 a 300 metros zona San Pedro o adyacentes. Referencias Telf. 2-3802.
COMPRO TERRENO Pequeño en Sopocachi. Teléfono 11032.
Cochabamba UN LOTE Extenso sobre la Av. Blanco Galindo, casi al lado de la Fábrica de llantas, en el Km. 6 y medio, apropiado para una casa quinta con su huerta: de 7.346,60 m2, con un frente de 40 metros y largo 196 metros, a \$b. 10 el metro cuadrado, con impuestos por pagar. Región seca y fértil, dispone de agua de la Angostura o puede abrirse pozo artesiano. Referencias: Dentista "POL". Ayacucho 6492.
COMPRO Terreno 200mts2. zona residencial Tel. 12485.
SANTA CRUZ VENDO Establecimiento agrícola ganadero, en Santa Cruz, con 100 cabezas ganado, 40 vacas, lecheras, varias hectáreas, cultivos. Ref: Avenida Chile 1221.
VARIOS
COMPRO Monedas Antiguas. Indaburo 1037.

cupón

3er. gran sorteo de "Aguinaldos de PRESENCIA y sus ANUNCIADORES"

Con 5 de estos cupones cambie su NUMERO para intervenir en el sorteo

PEPITA Pepita de cacao compramos Beni Ltda. Plaza Alexander 207, teléfono 22481.
SEÑOR Padre de familia, aproveche las vacaciones enviando a sus hijos a Policlínica odontológica "LA PAZ", para ser atendidos Odontopediatras y especialistas en todas las ramas de la Odontología, facilidades de pago. Av. Arce No. 2316.
MACHIHembrADOS Mara, cedro, madera Ochof, vendemos, Calama Kramer 1050.
NO SE QUEDE CALVO Protéjase contra caspa, seborrea, caída del cabello, Super Tonic - "REINARD", limpia, estimula su crecimiento. Fr. grande, 12.
PARA SUS BELLAS MANOS Su cutis, crema de almendras "REINARD" lanolinizada absorbente por la piel. FARMACIAS: "EL INDIÓ", Colón, "WASHINGTON" - Ingavi, almacenes "FATIMA", Sochaya 372.

ARTICULOS PARA EL HOGAR
VENDO Cuatro "SIMMONS", 2 plazas, living, escritorio, juego de sala, cocina eléctrica extranjera. Yungas 534.
SE VENDE Refrigerador, flamante. Referencias: "HERBOL" S.A. Ayacucho 208, 2º piso.
MOTIVO DE VIAJE Se vende cuatro bronce "SIMMONS" (plaza y media), máquina de coser eléctrica alemana, un juego de living y muebles sueltos. Calle Alfredo Ascarunz, pasaje final No. 335 (Sopocachi) Telf. 12170.

A PRECIOS DE OCASION Pantallas fluorescentes metálicas de 1 y 2 tubos de 40-20 W. 110 Voltios. América 183.
COMPROMOS Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra mos máquinas de coser, de escribir, pagos al contado.
VENDO Alfombras, lámparas y otros. Víctor Sanjines 2803, altos.
VENDO Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo linda lavadora a precio de regalo.
COCINAS Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo cocinas a precio de regalo.

Federación Sindical de Médicos Ferrovianos y Ramas Afines (FESMEFRA) CONVOCA

A los señores Médicos, Dentistas, Farmacéuticos y Bioquímicos de Planta y Contratados, que trabajan en la Empresa Nacional de Ferrocarriles a la Asamblea extraordinaria de emergencia a realizarse el día de hoy lunes 14 de Noviembre a horas 11 en el local de la Comsib (Ballivián 1266), para tratar asuntos de suma importancia.

La asistencia se controlará de acuerdo a lista.
COMITE EJECUTIVO

CONFEDERACION MEDICA SINDICAL DE BOLIVIA

Se comunica a los colegas médicos, dentistas y farmacéuticos que trabajan en instituciones estatales y paraestatales, que el Congreso Extraordinario ha resultado como medida extrema, frente a la insensibilidad social de las autoridades del Gobierno, presentar renuncia de los cargos. En consecuencia, los colegas deberán hacerse presentes en la casa del Médico (Ballivián 1266) a objeto de firmarlas a partir de horas 9. a.m. del día de la fecha.

La Paz, 13 de noviembre de 1966
EL COMITE EJECUTIVO

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

ADQUISICION DE TERRENOS EN LA CIUDAD DE SUCRE AMPLIACION DE CONVOCATORIA A PROPUUESTAS

Se amplía el término de presentación de propuestas para la adquisición en la ciudad de Sucre, de terrenos hasta una extensión de cien mil (100.000) metros cuadrados, destinados a la construcción de viviendas de interés social.

Las propuestas deberán ser presentadas en las Oficinas del Consejo Nl. de Vivienda (Avenida 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla) de esta ciudad o en la Agencia Regional de CONAVI en Sucre, hasta el día 18 del actual, Hs. 11.00 a.m.; en sobre cerrado y con las formalidades de Ley.

Las ofertas de venta que fueron presentadas anteriormente, pueden ser ratificadas por escrito, por los proponentes.

La Paz, Noviembre de 1966
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Corporación Boliviana de Fomento

CONVOCATORIA A PROPUUESTAS DE COMPRA DEL INGENIO ARROCERO DE MONTERO

La Corporación Boliviana de Fomento convoca a las personas naturales y jurídicas del país a la presentación de propuestas de compra de su Ingenio Arrocerero de Montero (Santa Cruz), de acuerdo a pliego de especificaciones.

El Pliego de Especificaciones será proporcionado a los interesados por la División de Promoción de Empresas de CBF.

Las propuestas deberán ser presentadas con las condiciones de ley en el Departamento Jurídico de CBF, Av. Camacho, Edif. La Urbana, 4to. piso, hasta el día 15 de noviembre de 1966, hs. 18.

La Paz, 1º de noviembre de 1966
Cnl. Hugo Antezana Castro
GERENTE GENERAL CBF



Publicidad

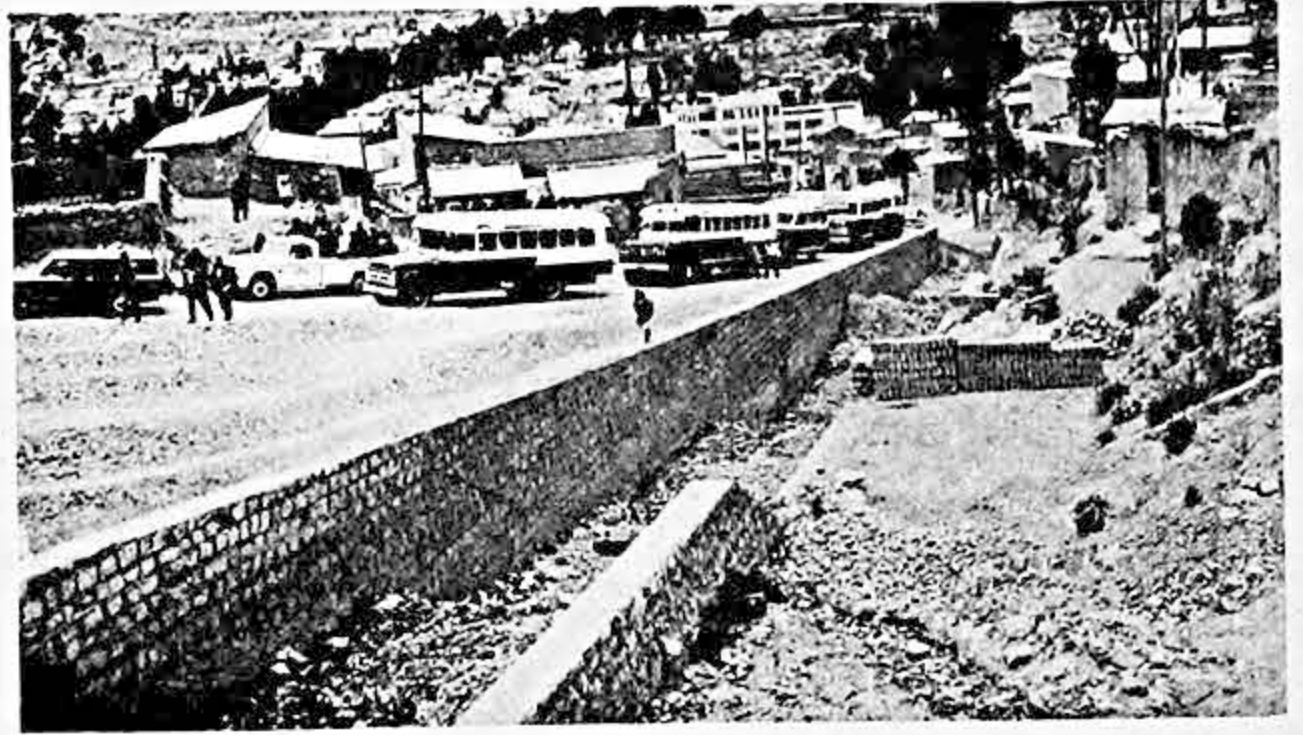
EL PRESIDENTE INAUGURO AYER OBRAS MUNICIPALES DE CINCO NUEVAS ZONAS

Sobre los cerros y barrancos que hasta hace pocos años estaban deshabitados, ahora se levantan nuevas urbanizaciones, villas y barrios dotados de los servicios indispensables. Estos servicios y diferentes obras públicas que en dos años de labor ha realizado la Municipalidad de La Paz, fueron inaugurados ayer por el Presidente de la República, Gral. René Barrientos Ortuño, quien fue aclamado por el populoso vecindario de Vino Tinto y villas Germán Busch, 18 de Mayo, Exaltación, La Zarzuela y por los habitantes de Chacaltaya, junto al Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Gral. Alfredo Ovando Candia, y al Alcalde, Gral.

y, seguidos de otros dieciséis y una larga caravana de vehículos, fueron inaugurando sucesivamente diferentes obras, entre ellas pavimentación de calles, servicios de alcantarillado, luz eléctrica cuyos cables llevan ese adelanto moderno hasta las más humildes viviendas de esos barrios, y las obras de canalización del riachuelo "Siete Enanos", cuyas aguas dejarán ahora de ser un peligro en tiempo de lluvias por haber sido encauzadas.

En Villa Exaltación, en la cumbre de uno de los cerros de la serranía que se prolonga desde El Calvario hasta alcanzar por Chacaltaya las alturas de El Alto, al otro lado de la quebrada que

mañana, interrumpiendo el descanso que todos acostumbramos tener. Pero puedo decirles, con honestidad, que estoy más feliz que si me hubiera entregado al reposo dominical. Porque me alegro verlos contentos, me alegro de que este sea un día en el que ustedes entren en contacto directo con las obras que necesitaban, que puedan verlas con sus propios ojos y palparlas con sus nobles y callosos manos. Especialmente me alegro por las mujeres de esta zona, trabajadoras y sacrificadas, que antes tenían que subir a pie, muchas veces cargadas en su espalda con sus niños, trepando laderas que son verdaderas paredes, y que ahora tendrán cómo



Una vista de la Av. Kennedy y la columna de omnibus que, desde ayer, abrieron una nueva ruta urbana de tránsito. A un costado y bordeando dicha avenida, los muros de la canalización del riachuelo "Siete Enanos", obra, también inaugurada ayer.



El Presidente Barrientos insistió en la necesidad de que Bolivia tenga una salida al mar y acusó al ex-Presidente Paz Estenssoro de ser un aliado del invasor de 1879. A su lado, aparece el Gral. Alfredo Ovando Candia.

Armando Escóbar Uría, que también visitaron esas nuevas urbanizaciones desde las 10 hasta las 15 horas. Le acompañaron, además, el Ministro de Obras Públicas, Cnl. César Loma Navia, y el Prefecto Cnl. Roberto Pabón.

El Gral. Barrientos, poco antes de esa visita, había llegado de Cochabamba. A las 16 horas, poco después de abandonar las nuevas urbanizaciones, se embarcó nuevamente y volvió a viajar a Cochabamba para asistir hoy a los festejos del aniversario de su pueblo natal, Tarata.

Luego de inaugurar la pavimentación de la avenida Chacaltaya y el alcantarillado de la calle Antofagasta, puso la piedra fundamental del moderno mercado que se levantará el próximo año a un costado de la mencionada avenida, a dos cuadras del Matadero Municipal. Los vecinos de las villas adyacentes lucharon entre sí para tener el privilegio de recibir como huéspedes al Presidente, al Alcalde y al Comandante en Jefe de las FF.AA.

En la esquina de la Fábrica Soligno, el Mandatario cortó la cinta que abrió el tránsito a una nueva ruta de omnibus que, servirá las necesidades de las nuevas villas prolongando su recorrido por la avenida Kennedy, camino que une la zona de Chacaltaya con las cumbres de los hasta hace poco desnudos cerros, donde ahora se levantan las mencionadas nuevas urbanizaciones. Los tres personajes ocuparon el primer omnibus

forma el río Choqueyapu, el Presidente inauguró la casa de máquinas y el estanque de almacenamiento de agua potable, que surtirá de ese elemento a cinco urbanizaciones de reciente creación. Piletas públicas instaladas en las esquinas, adornadas ayer con serpentinas, fueron derramando el agua en medio de la satisfacción de los vecinos, cuando el Mandatario abrió la válvula respectiva en la casa de máquinas.

En la misma zona fue inaugurada la Casa Parroquial y en un pequeño pero moderno templo blanco que domina la región desde la cima en que se encuentra construida, el Arzobispo de La Paz, Monsenor Abel L. Antezana, celebró solemne misa. El Presidente, al Alcalde y el Comandante de las FF.AA., a lo largo de su recorrido de casi cinco horas, pasaron por debajo de numerosos arcos levantados por el vecindario, aceptaron, en cada esquina, la invitación de un vaso de cerveza y bailaron "pandilla" recorriendo en esa forma trechos largos. Finalmente, en la cancha deportiva de Vino Tinto, el Gral. Ovando puso la piedra fundamental de un colegio secundario, recibiendo los tres generales sendos pergaminos de agradecimiento.

HABLA BARRIENTOS.

Al darse por finalizado el programa, el Gral. Barrientos pidió hablar. Lo hizo en los siguientes términos:

Conciudadanos:
Yo vine de Cochabamba esta

movilizarse en los nuevos colectivos que hoy se inauguran regularmente.

Los veo contentos a ustedes y veo estas realizaciones, y no puedo menos de estar contento yo también porque así se cumplen promesas que les hizo el gobierno, que hizo el señor General Alfredo Ovando Candia, el Cnl. Loma Navia, el trabajador Alcalde General Escóbar Uría, el nuevo Prefecto Cnl. Pabón y con el humilde concurso del que les habla.

"OTRA OBRA DEL PUEBLO"

Y les doy también gracias a ustedes. Porque sin ustedes no hay obra posible en Bolivia. Donde algo se hizo, está, siempre el pueblo. En cada uno de estos lugares, donde se pone un grano de arena para el progreso de nuestras ciudades, de nuestra Bolivia, debería haber un letrero que diga:

"ESTA ES OTRA OBRA DEL PUEBLO"

¿Sería una infamia que diga que ésta que inauguramos es obra de nosotros, es obra de ustedes sobre todo. Ustedes se preocupan ustedes motorizan, ustedes hacen las gestiones, ustedes viven momentos interminables de angustias, de preocupación, y eso lo traducen en obras. Nosotros somos los Administradores de la Buena Voluntad del Pueblo, de ustedes en este lugar.

Pero quiero aprovechar de este momento para decirles a ustedes una orientación que a mí me interesa más que cualquier cosa. Ustedes tienen derecho a estar bien orientados e informados para rechazar el asalto a su buena fe que preparan constantemente los demagogos.

A los demagogos no les interesa las obras, sino el descontento, para lucrar con él, poniéndoles a ustedes un velo sobre los ojos.

DOS CAMPOS DE TRABAJO

Son dos los campos en los que los bolivianos tenemos que acostumbrarnos a trabajar. NUMERO UNO: el gran desarrollo, es decir las obras grandes, productivas, de donde va a salir el dinero: Obras como la minería moderna, con metalurgia; el petróleo y su aprovechamiento, su poder de dar energía, la ganadería y la agricultura, los caminos para hacer circular a los hombres, a la riqueza y a las ideas progresistas y honestas. Estas grandes obras de que hablo son las que hay que desarrollar primero, para tener dinero y poder hacer las obras provinciales, comunales, como éstas que hoy día benefician a estos barrios de trabajadores.

Nunca existirá el bienestar comunal, el bienestar individual sólo será, pues, posible, cuando hayamos desarrollado las obras grandes. Y nuestro gobierno, que es de izquierda, que es popular, que es nacionalista, que es democrático y que es, finalmente, profundamente cristiano, se propone mantener su interés en estas obras

fundamentales, que le darán dinero a la caja del Estado, a la caja del pueblo boliviano.

Nosotros no haremos caso de los demagogos y de los teóricos. No haremos caso, pongo un ejemplo, de los que nos dicen que no hay que tocar el petróleo, que hay que dejarlo dormir bajo el suelo, en lugares que nadie sabe dónde está. México, que es un país revolucionario, ha sacado el petróleo y lo ha hecho con inversiones. Inversiones extranjeras en su mayor parte. Nosotros haremos lo mismo porque los bolivianos no tenemos la plata suficiente.

Las inversiones necesitan leyes respetadas y justas, y el pueblo se beneficia cuando hay leyes respetadas, respetadas y justas, porque le permiten trabajar en medio de inversiones, en medio de más fuentes de trabajo para todos, en un ambiente con luz, con escuelas, con hospitales.

Otra ventaja de que en el país haya inversiones es que ellas atraen a los técnicos bolivianos, para que no se vayan al exterior. Y son estos profesionales los que ayudan a hacer estas obras populares en beneficio de ustedes. O-

Uno de los miserables bolivianos de las Villas Miserias argentinas me dijo: ¿Para qué voy a regresar a Bolivia, nadie me deja trabajar, allí los traficantes, los aventureros, los demagogos que nos utilizan como a borregos, nos llevan siempre al desastre. Y añadió: "Prefiero esta vida triste y pobre, pero sin sobresaltos y con un mendrugo de pan síquiera".

EL DESTINO DEPENDE DE NOSOTROS

El destino depende de nosotros y se lo construye con sudor y dolor día a día. Estas calles que estamos construyendo, estos riachuelos que canalizamos, las líneas de colectivos que inauguramos, los surtidores de agua que abrimos, esos son los ladrillos humildes pero firmes con que un país construye su destino. El destino toma un cierto tiempo, pero da frutos.

Quiero asegurarles que el Alcalde está dedicando un 80% de sus ingresos al servicio de los barrios populares que sin duda son los que más necesitan. Eso

el Balance dio grandes resultados para sus bolsillos, pero ni una migaja para ustedes. Ustedes tienen estas dos caras de la medalla y ustedes son los que dirán que cosa prefieren, si la anarquía y el robo de antes, o los trabajos de hoy. Si prefieren los negocios de las libras esterlinas o el negocio de construir calles, darles agua y proporcionarles movilizaciones para ir y venir de sus trabajos como seres humanos, no como animales de monte.

UN DESAFIO

Yo les desafío a una cosa, les desafío a que me muestren cuáles cosas han hecho los moviementistas y cuáles ha hecho el General Ovando durante la Junta Militar, ¿cuáles he hecho yo durante mis tres meses de Gobierno constitucional. Y sobre todo les desafío a que hagan esta comparación cuando haya concluido estos cuatro años que ustedes me han encomendado el mando presidencial.

Y también desafío esto a los demagogos que traficaron y enga-



En el primer omnibus se embarcaron los Gales. Barrientos, Ovando y Escóbar. Los dos primeros aparecen asomados a las ventanillas del vehículo, rodeados de vecinos, la mayoría gente humilde.

jalá que Bolivia no sea más un país exportador de técnicos a todo el mundo, como lo es ahora, y que todos ellos vengán a construir la nueva Bolivia para nuestros hijos y nuestros nietos. Una nueva Bolivia de donde no escape por falta de trabajo y de condiciones decentes de vida no solamente los técnicos, sino también los propios obreros, como es el caso de las Villas Miserias de Buenos Aires, repletas de humildes bolivianos que no pueden regresar porque no tienen aquí una pequeña ocupación.

no pasaba antes. Jamás. Esta es la prueba de cómo el gobierno está al servicio del pueblo, sin alaracas, sin grandes poses, chantajos.

Estamos seguros de que el Balance de este año dará grandes utilidades para el pueblo, no para nosotros. Y eso es lo que queremos.

En cambio, ustedes lo saben muy bien, los demagogos que salieron el 4 de noviembre tuvieron 12 años para hacer algo para ustedes. Y al final de esos 12 años,

ficaron durante doce años. Y les aseguro que sólo en una cosa no podemos competir con ellos, en lo más mínimo, que sólo en una cosa nos dejan muy lejos, llegando ellos kilómetros adelante, y nosotros en el mismo punto de partida; y eso, lo único en que nos ganan, es en robar. Porque ellos no sólo roban a manos llenas, sino que nosotros nunca hemos robado un centavo de nadie!"

Luego el General Barrientos procedió a la entrega de títulos o algo así (Pepe tú sabes ya esto).



El Primer Mandatario, cubierto de mixtura y serpentinas, engancha la palanca matriz que dió luz a cinco villas, en el acto de inauguración del servicio eléctrico que proveerá de energía a Vino Tinto y villas Germán Busch, 18 de Mayo, La Zarzuela y Exaltación.



El Gral. Barrientos en hombros del vecindario, es conducido a los sonos de una música popular. Detrás y bailando del brazo de simpáticos cholitas, iban los generales Alfredo Ovando y Armando Escóbar.



El Presidente corta la cinta que inauguró la avenida Kennedy, ahora pavimentada en dos extensos tramos, que abre además una nueva ruta de omnibus. Junto al Mandatario y topado por la mano de éste, aparece el Gral. Ovando y a su lado el Alcalde, Gral. Escóbar. A la izquierda del Gral. Barrientos se encuentra el Prefecto, Cnl. Pabón.



El bachiller Marcelo Ovando Omiste recibió su título en el Colegio Mariscal Braun. En la foto el flamante bachiller acompañado de su señora madre, Doña Elsa Omiste de Ovando, durante la recepción efectuado con este motivo en el Club de La Paz.

CURSO DE BELLEZA

Esta noche, en los salones del Club de La Paz se llevará a cabo el festival que auspician las firmas Hansa y Textilón con motivo de la elección de Miss Bolivia que participará en el Concurso de Miss Internacional a realizarse próximamente en Long Beach, Miami Fla.

DIPLOMATICAS

Retornó de Lima el Agregado de Asuntos Públicos de la Embajada Americana señor Edward Fogler.

Agasajando al señor Pat Morris, alto funcionario del Departamento de Estado, un grupo de personeros de la Embajada Americana le ofreció un cocktail.

Retornaron de Caranavi los Embajadores del Brasil y Perú señores Lauro Escorel de Moraes y Alejandro Deístua que concurrirán a una actuación oficial.

OFICIALES

La señora Elsa Omiste de Ovando, esposa del Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, regresa hoy de Potosí, donde viajó con motivo de las efemérides potosinas.

Sociales

REUNIONES

La señora Graciela P. de Zuazo reunió en una tarde de juego seguida de té a un grupo de sus relaciones y amigas, en ocasión de celebrar su aniversario natal.

Los socios del Club Ingavi se reunieron en una fiesta de camaradería, recordando un nuevo aniversario de su fundación.

Las señoras Rosa H. de Montefío y Olga H. de Urquiza ofrecieron una cena de despedida en honor de la señora Laura de Almaraz por su próximo viaje a los Estados Unidos de Norte América.

Amigas de la señora Ruth Vera de Quiroga le ofrecieron un té, despidiéndola por su viaje a Washington.

CUMPLEAÑOS

Cumplió años la señora Alda

Pabón C; con este motivo, fue congratulada por sus amigas y relaciones.

El Dr. Enrique Hertzog, expresidente de la República celebró su aniversario natal y recibió la congratulación de sus amigos, relaciones y correligionarios políticos.

MATRIMONIOS

En días pasados se realizó el matrimonio de la señorita Sonia Cortés Galarza con el señor Alberto Delgado Rengel.

NACIMIENTOS

En la Clínica Aranda nació el primogénito de los esposos Julio Lazarte y señora Laura Bernal de Lazarte.

El hogar del señor Ramiro Eduardo Záiles y de la señora Carmen Guzmán de Eduardo celebra el nacimiento de un niño.

PRIMERA COMUNION

En la Iglesia de los Concepcionistas recibió la Sagrada Eucaristía la niña Noemí García Pasto. Fue su madrina la señorita Edith López Z.

ENFERMOS

La señora Gaby B. de Prudencio continúa recibiendo atención médica en la Clínica Santa Isabel. Mejorada la señora Gaby B. de Imaña Bedregal.

VIAJEROS

A Santiago de Chile el Dr. Alcibades Arce y señora. A Estados Unidos los estudiantes Antonio Pérez Velasco y Fernando Prado Guachalla. A Lima la señorita Gaby Almaraz. A Santiago de Chile el Dr. César Arellano. La señorita Rosemarie Zbinden se ausentó a Estados Unidos.

Han dejado de existir trágicamente

Don JORGE HELGUERO BILBAO LA VIEJA Niño JUAN JOSE HELGUERO KOLEMBERGER

Elsa Kolemberger vda. de Helguero Bilbao, esposa y madre, Juana y Jorge Helguero Kolemberger hijos -Victor, Carlos Helguero Bilbao- Juana Helguero de Arce y Elena Helguero de Bustos hermanos.- Hans Kolemberger é Isela de Kolemberger padres políticos.- Hector Bustos Romero, Isaac Arce Tórriz, Mario Sarmiento, Marina Mendizabal de Helguero, Aurora Vinas de Helguero Gretel Kolemberger de Sarmiento, Willy, Wegtilde, Lupe, Ingrid, Erica Kolemberger (ausentes) hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a los amigos y personas piadosas, Club Internacional, Cámara de Minería, Comité de Defensa de los intereses yungeños, residentes de la Provincia de Inquisivi, Club Bolívar, Fraternidad Andinos se dignen concurrir a la traslación de los restos al cementerio general el día de hoy lunes 14 a hs. 16. El cortejo fúnebre partirá de la calle Comercio esquina Loayza No. 1399

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo, destacado abogado y ministro de la Excm. Corte Superior del Distrito

Dr. AUGUSTO QUIROGA Y QUIROGA (Q.E.P.D.)

Lily Barrientos de Quiroga, esposa; Virginia, Aurora, Dora, Bertha (ausente) y Hernán Quiroga, hermanos; Julio Rivadeneira, Vicente Tapia, Alda de Quiroga, Stuardo Jordán (ausente), hermanos políticos; Fredy, Raúl y David Santalla Barrientos, hijos políticos; los tíos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades y demás personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de mañana martes 15 del presente a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá del Palacio de Justicia. El duelo se despide por tarjeta. Casa mortuoria calle Villalobos N° 1658. CASA SANTANDER Tels. 23663 - 23656

BOLIVAR S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento de la que fue su asegurada señora

Doña NATALIA CORTEZ de MITA (Q.E.P.D.)

Juan Mita Llanos, esposo; Aurora, Eliseo, Gustavo y Adán, Alberto y Grover Llanos (ausentes); Felipe Calleja, Gabriela Molina, Victoria Ballesteros, María Eugenia Baldivieso y Betty Salinas (ausente) hijos políticos; los sobrinos, nietos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas, especialmente a los empleados de Minería, Centro de Acción y Residentes de Ayo Ayo se dignen acompañar los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día 14 de los corrientes a hrs. 16.- El cortejo fúnebre partirá de la av. Ricardo Jaimes Freyre # 71 (Alto Sopocachi). Favor que será reconocido por la familia doliente. La Paz, noviembre de 1966

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue

Sra. HERCILIA RUIZ v. de MEDINA (Q.E.P.D.)

Cristina, Luis, Antonio, Hugo y Zaida Medina Ruiz, hijos; Humberto Benguria A., Maritza T. de Medina, Irma F. de Medina, Luz S. de Medina y Raúl Palza Maceda, hijos políticos; María Medina v. de Velasco, hermana política, los nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy lunes 14 del presente a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Uria de la Oliva N° 2898, esquina Reynolds. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. CASA SANTANDER Tels. 23663 - 23656

PROMOCION DEL COLEGIO SANTA ANA



En los salones del Club de La Paz se realizó el sábado en la noche la cena seguida de baile que ofrecieron los Padres de Familia de las alumnas bachilleras del Colegio Santa Ana. En la foto el representante del Presidente de la República, que fue padrino de la Promoción, Coronel Juan Lechín Suárez junto a un grupo de las egresadas.

RECEPCION EN LA EMBAJADA SUIZA



El Encargado de Negocios de Suiza y la señora de Vogt ofrecieron el sábado una recepción en honor de sus relaciones diplomáticas y sociales. Reproducidos en el grabado un aspecto de la reunión.

EUTRAPELIA

EL ABUELO Y EL PADRE contesta; pero es más nuevo. Preguntan a un niño que a quién. RECIENTE CASADOS se parece su padre. He leído en el diario -dice Se parece mucho al abuelo

la joven esposa que el hombre debiera comer tres quilos de sal al año. El marido traga un bocadillo haciendo una mueca y murmura: Sí, sí, sin duda, pero no de una vez...

TRES CUARTOS En el Far West, un cow-boy se dispone a entrar al bar, cuando ve que hay un indio sentado al lado de la puerta. ¿Tú eres un verdadero indio? - le pregunta. Tres cuartos. ¿Y el otro cuarto? Mi pierna de palo...

PERSONAS DESAPARECIDAS Un funcionario de una agencia de investigación a una señora que ha denunciado la desaparición de su marido: Uno de nuestros agentes ha encontrado a su marido en París junto con dos rubias. Pero ahora no logramos encontrar a ninguno de los cuatro....

ANTE EL TRIBUNAL El juez al acusado: ¿Es cierto que ha dicho "cretino" a este señor? No lo recuerdo, pero más lo miro y más la cosa me parece posible.

EDUCACION ¿Nadie en la escuela te ha enseñado a decir "Buenas tardes"?

CAUTELA No señora, yo voy a la escuela sólo por la mañana. Un médico encuentra a una cliente suya y le pregunta amablemente:

CURSOS DE VERANO TAQUIGRAFIA DACTILOGRAFIA REDACCION ORTOGRAFIA PRACTICA DE OFICINAS SHORTHAND TYPING ENGLISH CORRESPONDENCE FILING SPELLING CURSOS ESPECIALES INTENSIVOS DE 7 MESES Aspiazu 387, Esq. 20 de Octubre - Tel. 2-3625 (Sopocachi) Socoboya 413, Esq. Potosí - Tel. 2-4045 (Sucursal Centro) Reservaciones para Curso Completo Strias, Bilingües

¿Cómo va, señora? La mujer vacila un momento, luego, desconfiada, responde: -Si no ha de costarme nada, se lo digo... TEMPORALMENTE Entre amigos: He oído decir que te has reconciliado con Bob. Cierto, pero sólo temporalmente, Nos casamos la semana próxima. NO HAY CUIDADO Dos esposos están ya en el tren que ha de llevarlos a la montaña, adónde van a pasar las vacaciones. ¡Oh, querido! exclama ella.- Me acuerdo que he olvidado de cortar la corriente de la plancha... No te preocupes; me acuerdo que no he cerrado el grifo de la bañera...

ACABA DE APARECER HUASCAR CAJAS K. BENJAMIN MIGUEL CATERINICOS DE LA PAZ DEP. Y CIEN. POL. DE LA JUMSA APUNTES DE DERECHO PENAL BOLIVIANO 2ª EDICION EDIT. LIB. "JUVENTUD" LA PAZ-BOLIVIA-1966 Pedidos: LIB. EDIT. "JUVENTUD" AV. CAMACHO 1289 Es. COLON

Federación de Juntas Vecinales COMUNICADO SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LAS JUNTAS VECINALES DE LA CIUDAD, QUE PARA ACREDITAR LA PERSONERIA LEGAL DE CADA REPRESENTANTE VECINAL, SE HA DISPUESTO LA IMPRESION DE CARNETS PERSONALES, QUE FACILITARAN EL DESENVOLVIMIENTO DE DICHS PERSONEROS, ANTE LOS ORGANISMOS MUNICIPALES Y GUBERNAMENTALES. EN CONSECUENCIA, SE NOTIFICA AL PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE DE CADA JUNTA VECINAL, PONER A DISPOSICION DE LA SECRETARIA PERMANENTE DE LA FEDERACION, UNA FOTOGRAFIA PERSONAL TAMAÑO CARNET, EN DOS EJEMPLARES, HASTA EL DIA MARTES 8 DEL MES EN CURSO. LA PAZ, 11 DE NOVIEMBRE DE 1966. EL DIRECTORIO.

AVISO AL PUBLICO Hago conocer a la opinión pública que mediante contrato suscrito en fecha 7 de Octubre del presente año con el Sr. JOSE ROYUELA, propietario del inmueble, he alquilado la tienda No. 800 de la calle Comercio de esta ciudad. Consiguientemente, mi firma no es responsable por las obligaciones bancarias, mercantiles, administrativas o civiles que pudiere tener "ALMACENES ILLIMANI" razón social que ocupó el indicado local hasta el 31 de Octubre. pxmo. pddo. Por la Sra. GUICHA DE SCHWARTZ Guillermo A, Monje L. Abogado

"EL BEBÉ HOLANÉS" LA MEJOR LECHE CONDENSADA ES EXQUISITA A TODA HORA pídale en su almacén preferido! REPRESENTANTES - DISTRIBUIDORES. HANSA Ltda LA PAZ-COCHABAMBA-ORURO-SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA-VILLAZOVI

INGAVI GANO A LA SELECCION, 55 A 52

MAÑANA POR LA NOCHE VUELVEN A MEDIRSE

Por: JULIO LAZARTE L.

En un disputado partido, Ingavi venció a la Selección Paceña de Basketball por 55-52. La primera fracción finalizó favorable al conjunto "albo" por 31-27. Mañana estos mismos equipos volverán a enfrentarse en el Coliseo "Ciudad de La Paz" para viajar la selección el miércoles por la noche a Cochabamba donde defenderá el título de campeón nacional obteniendo en Tarija.

EL PARTIDO

La mejor organización dentro la cancha fue factor preponderante para que Ingavi consiguiera una victoria ajustada.

La actuación que cumplió la Selección si no nos satisface plenamente, conformó en principio. Ingavi jugó con más orden que su rival y ahí la virtud del campeón, que tuvo que extremar recursos para conseguir la victoria.

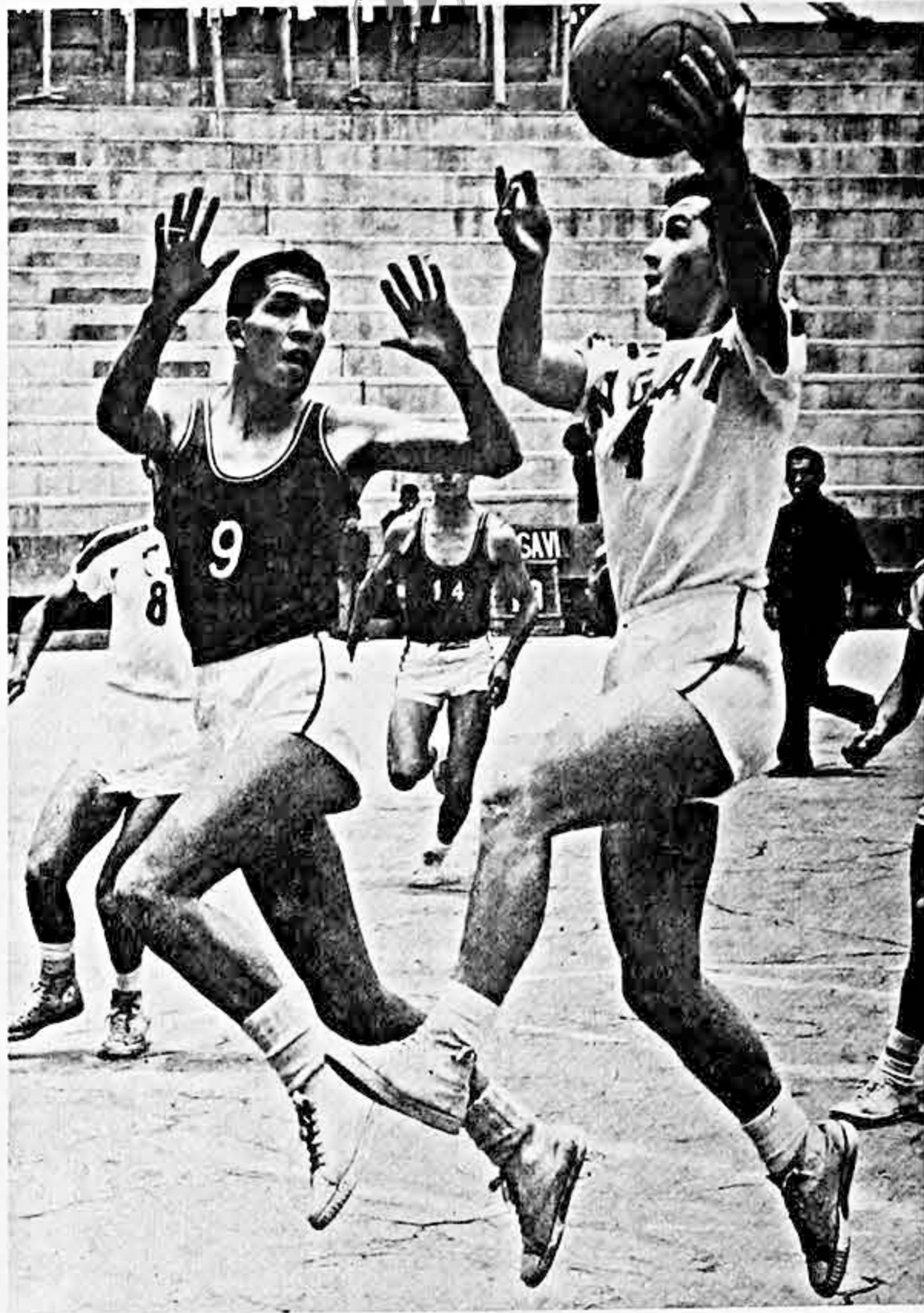
La dirección técnica del Seleccionado tendrá que insistir en los lanzamientos de media distancia y en la marcación individual. Estas circunstancias incidieron notablemente para que las pretensiones del equipo dirigido por Alberdi no se hayan materializado.

INCLUSION DE NUEVOS VALORES

Con buen criterio los dirigentes de la Asociación decidieron conformar el equipo local con jugadores experimentados alternando con jóvenes figuras que descollaron durante la presente temporada. René Verduguez estará en la Selección como entrenador y jugador, si Roberto Allón desistiera de entrenar al equipo en la ciudad del Valle. Guido Meruvia, Carlos Morales y Marcelo Mercado que ayer jugaron en Ingavi, serán llamados hoy a la Selección. Javier Núñez del Prado integrará el conjunto local, siempre y cuando solución el permiso en su centro de trabajo.

Esta noche la Asociación y la dirección técnica decidirá finalmente la constitución del equipo que el miércoles por la noche emprenderá viaje para llegar en las primeras horas del jueves a Cochabamba donde el conjunto local tiene la responsabilidad de defender el título conseguido en forma invicta en Tarija.

La Selección Paceña esta vez estará conformada por gente joven que asistirá por primera vez a un torneo nacional. Habrá notables variantes ya que la mente de los dirigentes es fogear gente nueva para futuros eventos nacionales.



ENTRA MERUVIA.- Guido Meruvia, de Ingavi, se apresta a lanzar la pelota ante la marcación de Néstor Benavente del equipo paceño. Ganó el conjunto "albo". Jugarán de nuevo mañana por la noche.

Valencia ha retomado el primer lugar

Madrid, 13 (AP).- Valencia con tres goles del interior derecho brasileño Waldo derrotó al Granada 3-0 y reconquistó el primer lugar en el campeonato de fútbol de España, aunque tiene los mismos puntos que el Real Madrid.

Waldo hizo un gran partido en la cancha del Valencia, y sus tres goles lo pusieron a la cabeza de los anotadores con un total de 12 en nueve encuentros.

Valencia tiene mejor porcentaje de goles que el Real Madrid, que jugó en Bilbao y solamente pudo sacar un punto al empatar a cero con el Atlético local.

El miércoles próximo Real Madrid jugará contra el Munich en el torneo de la Copa Europea, en cancha de los alemanes.

Atlético de Madrid obtuvo un éxito triunfo de 3-1 sobre el visitante Pontevedra, anotando Cardona (2) y Mendoza por los ganadores y Neme por el Pontevedra. Atlético viajará a Yugoslavia mañana para jugar el miércoles contra Vojvodina Innoye en partido de la Copa Europea.

Barcelona aplastó al Sevilla 5-0 jugando en su propia cancha; anotaron Vidal (2), Benítez, Rife y Fuste. Barcelona jugará contra el Dundee en Escocia el miércoles, en partido del torneo de ciudades de feria.

La sorpresa de la jornada de hoy fue la victoria del colero Coruña contra el Zaragoza por 4-1. Los ganadores, jugando en su casa, dominaron todo el tiempo y anotaron por medio de Sertucha (2), José Luis y Sánchez Lage. Planas anotó por el Zaragoza. Fue este el primer triunfo del Coruña en el campeonato.

El centro delantero Arana, del Hércules, dio a su equipo una victoria de 2-1 contra las Palmas, anotando un gol en cada tiempo. El de las Palmas lo hizo José Juan.

Sabadell y Eliche empataron sin goles.

Pese a empatar con Roma, "Inter" es el líder de fútbol italiano

Roma, Nov. 13 (AFP) - Derrotado el Nápoles en Bolonia, la ocasión fue aprovechada por el Juventus de Turín para apoderarse del segundo puesto de la clasificación del campeonato de Italia de fútbol.

En la cumbre sigue el Internazionale que todavía ha aumentado la ventaja que llevaba a su inmediato seguidor, a pesar del tropiezo sufrido ayer en su propio feudo frente al Roma.

De los nueve partidos de la jornada, cinco terminaron con empate y en los otros se registró una diferencia mínima.

He aquí los tanteos de la octava fecha de la primera división del campeonato de Italia de fútbol:

Internazionale de Milán 0 Roma 0 (se jugó el sábado) Bolonia 1 Nápoles 0, Brescia 0 Milán 0.

Foggia 1 Florencia 2, Juventus de Turín 1, Cagliari 0, Lanerossi de Vicenza 1 Atalanta de Bergamo 2, Lazio de Roma 1 Spal de Ferrara 1, Lecco 0 Turín 0, Venecia 0 Mantova 0.

"WILSTER" GOLEO A LITORAL POR 5 A 0 EN COCHBBA. AYER

Cochabamba, 14 (ESPECIAL) - Wilsterman, campeón de fútbol de esta Asociación goleó esta tarde a Litoral por cinco goles a cero, en encuentro jugado en el estadio Félix Carpiles de esta ciudad. De esta manera el equipo "aviador" mantiene su condición de invicto en el certamen profesional boliviano, liderizando la tabla de posiciones correspondiente a la serie "B". Este campeonato proseguirá el jueves con el partido entre Wilsterman y Destroyers, a jugarse en la ciudad de Santa Cruz.

Sin jugar bien,...

(Viene de la página 1)

de este sistema, que en nuestro medio no termina aún por entenderse. Falta dinámica, falta velocidad en traslado de pelota y en reflejos de hombres que cumplen función clave. Función que debe ser confiada a jugadores que deben reunir condiciones especiales para este trabajo, y dudamos mucho que en nuestro medio hayan muchos jugadores que puedan realizar esa función. De ahí el fracaso del sistema.

San José fue rival mientras especuló con el contragolpe. Cuando este fue neutralizado por el adversario, el espectáculo fue unilateral. Los orureños tienen algunas virtudes que podrían explotarse mejor: velocidad, desmarcación y decisión. Ayer solo en algunas oportunidades aprovecharon todo aquello.

TEAM ECUATORIANO SE PRESENTARÁ EN TORNEO DE CALI

Guayaquil, Nov. 13 (AFP) - Se da como segura la participación del equipo nacional de baloncesto femenino de Ecuador en un torneo especial que se va a realizar en la ciudad de Cali (Colombia).

Justifican el triunfo de púgil argentino Alarcón

Buenos Aires, 13 (AP).- Los diarios locales justifican ampliamente el categórico triunfo obtenido anoche por el campeón argentino mosca, Nelson Alarcón, sobre el chileno Mario Figueroa, por K.O. técnico en el quinto. "Clarín" dice que "fue una victoria contundente... la abrumadora superioridad de Alarcón le dio el triunfo en forma amplia y categórica, ante un rival que solo le opuso valentía".

"La Nación" comenta que "Alarcón paulatinamente impuso su mayor potencia y alcanzó la victoria tras aplicarle un recio castigo a su adversario".

"Crónica" que "Alarcón dominó netamente durante toda la pelea".

CHILE PROPUSO A COLOMBIA FECHAS DE ELIMINATORIAS

Santiago, 13 (INTER PRESS SERVICE) - La Asociación Central de Fútbol propuso a Colombia los días 30 de noviembre y 8 de Diciembre, como fechas de los partidos eliminatorios entre ambas selecciones nacionales para el Sudamericano a jugarse en Montevideo en enero próximo. El primer encuentro se jugará en Santiago y la revancha en Bogotá.

"La Prensa", opinó que el desenlace favorable a Alarcón se preveía desde el comienzo del combate, "debido a su iniciativa, su decisión y su mejor boxeo".

"El Mundo" asegura que el argentino "dominó netamente" las cinco vueltas que duró la pelea.

CHILE PREPARA SU EQUIPO DE BASKET PARA SUDAMERICANO

Santiago de Chile, 13 (AFP).- La selección de basketbol, que se prepara para intervenir en el campeonato sudamericano que se disputará en Mendoza el próximo mes, participará en un certamen cuadrangular internacional que se desarrollará en Lima entre el 18 y el 23 de noviembre.

Así se confirmó anoche en la Federación Chilena de este deporte, entidad que recibió un cable, mediante el cual se invita al representativo cesterero de este país a participar en el mencionado torneo, organizado por la Federación del Rimac con el fin de proporcionar ayuda económica a los damnificados de los sismos que asolaron recientemente al Perú.

GANANDO A BOCA POR 3 a 2, RACING ES VIRTUAL CAMPEON DEL CERTAMEN ARGENTINO DE BALOMPIE

Buenos Aires 13 (Especial).- Racing Club se clasificó virtual campeón del torneo argentino de fútbol al derrotar a Boca Juniors en el propio reducho de los azulones, por 3 a 2, en uno de los encuentros más dramáticos de las últimas jornadas. He aquí la síntesis de la jornada.

RACING 3 BOCA 2 En clima de gran tensión, las hinchadas sostuvieron un duelo que finalizó con el triunfo de la albiceleste. JJ. Rodríguez inauguró la cuenta pero empató Alfredo Rojas. Díaz puso en ventaja a Racing y volvió a empatar Rojas. El tanto del triunfo llegó por mediación de Cárdenas.

LANUS 2 ATLANTA 1 Los dos goles granates fueron marcados por Pereyra, entretanto que el gol de Atlanta fue logrado por Fernández.

VELEZ 2 COLON 2 Carone marcó los tantos de Velez Sarsfield y Luis Medina y García en contra los de Colón. RIVER PLATE 2 ESTUDIANTES 0

Cubilla y Sarnari fueron los anotadores de River Plate en un

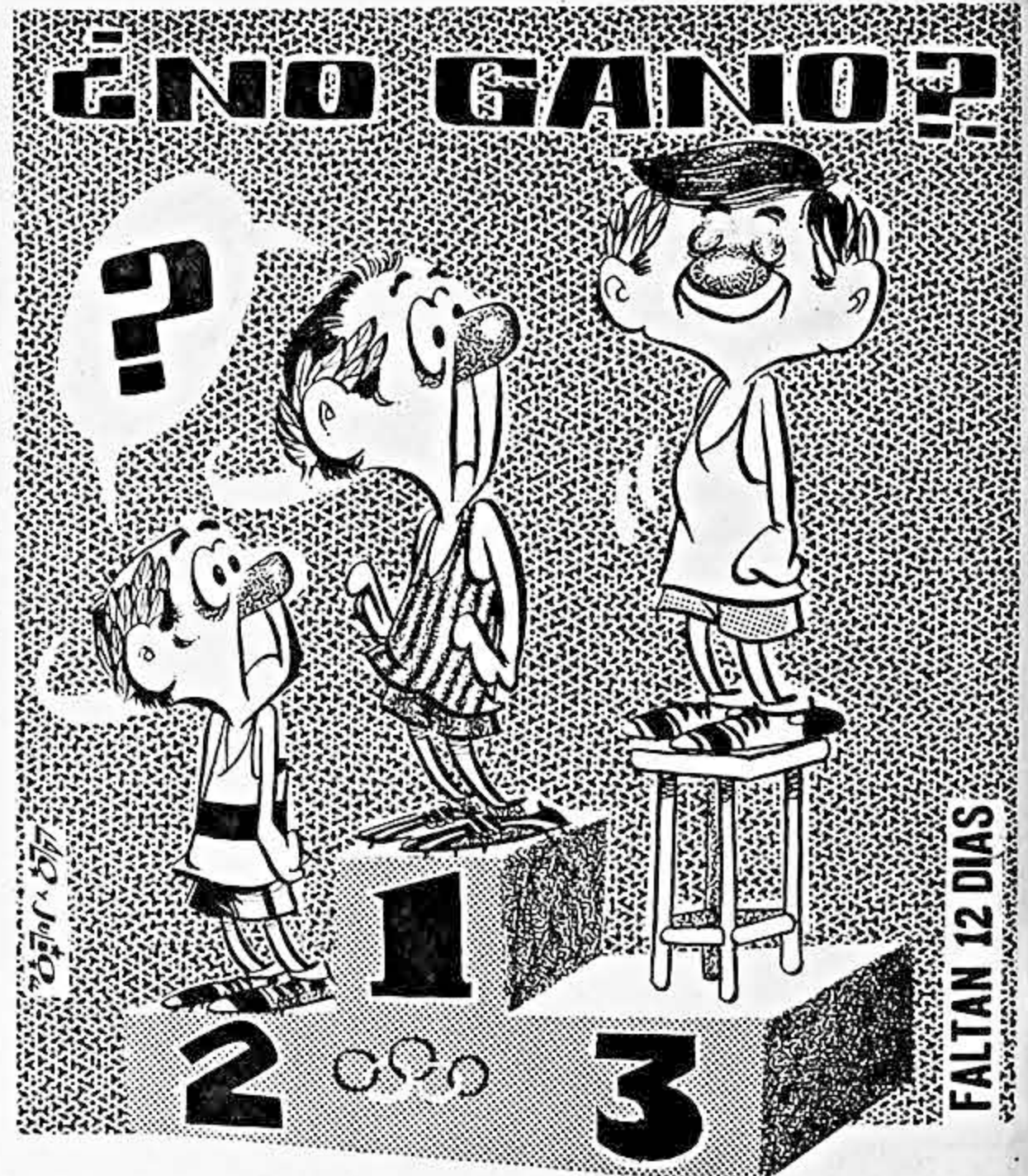
partido ampliamente favorable a los millonarios SAN LORENZO 2 PLATENSE 0

Fisher y Viera fueron los anotadores de este cotejo que con creto un nuevo triunfo de los "Ganchos de Boedo".

HURACAN 1 CHACARITA 1 Newnan, para Chacarita y Caba-

llero para Huracán marcaron los goles de este cotejo.

ARGENTINOS 1 BANFIELD 0 Sosa fue el único goleador de este match.



JUEGUE A LA LOTERIA DE FACTURAS Y VERA COMO GANA MILLONES EN EFECTIVO

¡EVITE... LAS AGLOMERACIONES Y PASE A CAMBIAR SUS FACTURAS Y RECIBOS DE ALQUILER DE 1965-1966.

RECUERDE QUE YA SE APROXIMA LA FECHA DEL SORTEO 24 DE NOVIEMBRE ADMINISTRACION NAL. DE LA RENTA INTERNA

CAMIONETAS DE LUJO

3/4 de toneladas - motor: 6 cilindros en línea - 170 HP ENTREGA INMEDIATA - FACILIDADES DE PAGO



CHEVROLET

¡PIDA UNA DEMOSTRACION!

